





本埠新聞

反抗苛例之後盾

山會館發起反抗亞人租賃土地條例... 亞人租賃土地條例... 山會館發起反抗亞人租賃土地條例...

市民請救黃強徒

黃強徒之惡劣... 市民請救黃強徒... 黃強徒之惡劣... 市民請救黃強徒...

兩店失賊之數

活活百貨商店星期日被劫... 兩店失賊之數... 活活百貨商店星期日被劫...

各埠新聞

郵運鴉片被拘... 求西醫醫憤... 兩埠將通航... 各埠新聞... 郵運鴉片被拘... 求西醫醫憤... 兩埠將通航...

以清清之

因大霧之故... 以清清之... 因大霧之故... 以清清之...

兩店失賊之數

活活百貨商店星期日被劫... 兩店失賊之數... 活活百貨商店星期日被劫...

各埠新聞

郵運鴉片被拘... 求西醫醫憤... 兩埠將通航... 各埠新聞... 郵運鴉片被拘... 求西醫醫憤... 兩埠將通航...

自縊身死

大北鐵道公司人員... 自縊身死... 大北鐵道公司人員... 自縊身死...

城埠同州會館支部十五年職員一覽表

Table with 2 columns: Position (e.g., 正會長, 副會長) and Name (e.g., 李立榮, 高雲山).

鳴謝

啟者本會舉行七週年紀念慶典... 鳴謝... 啟者本會舉行七週年紀念慶典...

新日期紙出版

本報現印就明年日期紙... 新日期紙出版... 本報現印就明年日期紙...

鳴謝

啟者弟遊學歸來... 鳴謝... 啟者弟遊學歸來...

文華學校

本校開辦及年教授管理... 文華學校... 本校開辦及年教授管理...

成立預告

元且佳節普天同慶... 成立預告... 元且佳節普天同慶...

城埠南陽堂十五年職員名列

Table with 2 columns: Position (e.g., 總理, 幹事) and Name (e.g., 林廣興, 葉德輝).

鳴謝

啟者本同人承山... 鳴謝... 啟者本同人承山...

卡技屋鐵城崇義會支部十五年職員表

Table with 2 columns: Position (e.g., 會長, 幹事) and Name (e.g., 雷漢波, 陳安).

鳴謝

啟者本同人承山... 鳴謝... 啟者本同人承山...

成立預告

元且佳節普天同慶... 成立預告... 元且佳節普天同慶...

鳴謝

啟者本同人承山... 鳴謝... 啟者本同人承山...



# 金源利

GIM LEE YUEN LTD.  
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3230 VANCOUVER, B.C.

代理奇行超超常姚南鄭民壽趙彬陳達明丹丸散

- ◎新到 ◎冬節 ◎貨品 ◎節貨 ◎品
- ◎由上海
  - ◎轉辦來省城
  - ◎大帮貨物冬節送
  - ◎禮品如願繡琴山球
  - ◎禮帽山塔巾大小男女絲巾
  - ◎女鞋挽手願繡袋挽手珠仔袋
  - ◎中西字麻雀牌盒頭散庄槐
  - ◎枝干糯米枝干水仙花頭
  - ◎蜜乾糖羌等等應
  - ◎有盡有如蒙
  - ◎光顧無
  - ◎限歡
  - ◎迎

## 雲高華德德華華高雲

### Duckshen Co. Ltd.

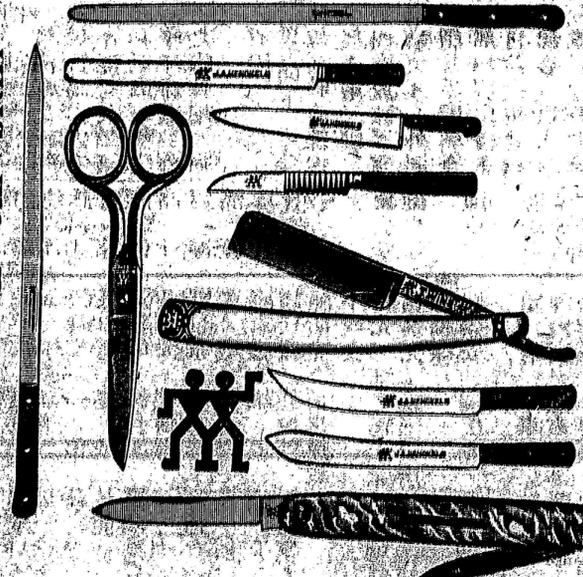
GENERAL RAILWAY, STEAMSHIP AND INSURANCE AGENCY  
FINANCIAL AND FOREIGN EXCHANGE BROKERS.

VANCOUVER, B.C.

本公司匯票在內地均能找換港幣無扣折榮旋自收更便利

### 雲埠明和大鐵行

諸君注意  
大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.  
23 Pender Street East Vancouver, B.C.  
電話 (掛號) 474 Phone Sey 3705

片打街東門牌二十三號  
明和鐵行總理黃昭立啓

#### 買燕梳者注意

本行辦理買賣燕梳事務并有幸明君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠應推處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務幸明君能助本行紀處分一切本行辦事所在考街四零八號 賜顧者請留意焉  
Camberlain & Son  
418 Home St.  
Vancouver, B.C.

## Abbey's SALT

藥備推一物善治頭刺及腎腰疼痛等病味甘不苦可久服不厭各藥肆均有此鹽發售

本醫士啓



## 合生號

HOP SANG CO.  
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256  
Vancouver, B. C.

- ### 新到大宗
- 金英芳水仙花
  - 特色時款竹炮
  - 蜜餞糖羌枝干
  - 願繡檯山絲巾
  - 蓮藕等等水貨
  - 油米貨品俱全
- 香港英盛隆  
專接辦各江貨品如蒙各商號委辦向本號面商或發單直接均從其便  
喊線詩慶六二五六

### 永利源

WING LEE YUEN CO.  
548 Flagard St. Phone 1618  
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米荳粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉

接運 香港滙兌  
香山金信銀信  
水利源謹啟

#### 維城致公總堂再為媽力埠籌建公堂事通告

啟者前代發出媽力埠籌建公堂緣部未曾訂入捐款辦法今再為聲明俾眾咸知凡昆仲捐款除媽力埠昆仲外凡捐滿五員者着實業股一股餘皆類推發回股票異日本利有償還捐滿壹元五毛者發回捐建該堂實業股父底票其餘未滿一元五毫者概作義捐據來函稱刻日籌買樓地首創惟需財孔亟懇各堂昆仲速繳款部捐款以便着手備辦而利進行爲盼  
一九二五年拾月廿三號

### 三盛

Sam Shing Lin Kee Co.  
Sey. 4885 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.



本號專辦各項西裝皮鞋工精料美價廉物美人所共賞  
人房之工巧  
合脚之款式  
任君之選擇  
來衣之精美  
光臨者請向  
本號洽商

### 大竹一利

利源謹啟



C. B. Wand  
Photographer  
Vancouver, B.C.

### 工商銀行駐美代表林天木

本行辦理各項銀行業務如蒙各界人士光顧無任歡迎  
地址 1111 Pender St. E. Vancouver, B.C.

#### 溫金有告白

啟者本行辦理各項銀行業務如蒙各界人士光顧無任歡迎  
地址 1111 Pender St. E. Vancouver, B.C.

#### 列必致公堂啟事

啟者本行辦理各項銀行業務如蒙各界人士光顧無任歡迎  
地址 1111 Pender St. E. Vancouver, B.C.









# 補腦丸

此丸補腦靈神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早午點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO. 109 Pender St. E.

外埠寄費買者自理

云哥華埠五洲大藥房啟

**補腦丸**

此丸重用人參鹿茸海狗鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精九氣虛血少精神短乏腎經寒令夜多小便手足麻痺之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸所能比也

治主

- 一治腎虧精冷無子嗣
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治心腎不交夜夢遺精
- 一治腎虧血少腰膝痠軟
- 一治腎虧氣弱大便燥結
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治房事太過傷元氣
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治病後失調四肢無力
- 一治曾經重病體弱易忘
- 一治你工辛苦面黃骨瘦

以上治症不論其大其小此丸補腎而無提揚之弊補火而有滋水之功固其重用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自能體健神旺百病不集誠補腎之靈丹極補之聖藥也

服法 早晚各服一錢至二錢開水吞下

林金每盒三元  
大盒每盒五元  
小盒每盒二元  
雙料每盒廿元

五洲大藥房

ENG CHOW CO. 109 PENDER ST. E.

**均榮衣裳店**

號貳拾三百壹東街定士嘉

備胞諸君久知本店選辦好絨縫造成套大襪長襪及絲衫等工好料價錢平身才合的備與別不同凡欲者新襪者請快來抄辦

**注意** 本店擴充生意兼賣各種內衫長襪雨遮頸帶手袋汗衫急帽呢帽軟領等凡士農工商衣服品物俱全自用及冬節送禮等物皆皆備新張價廉希為留意 光顧

**廣元發號**

棧華

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd  
Phone Sey 4378 (夾麻)四三七八  
36 Pender St. E. Vancouver B.C.

**新到**

- 糯米 荔枝干 槐枝干
- 蜜餞糖 薑罐頭 干糖薑
- 金英芳 水仙花 四仔庄
- 溪紅炮 送禮香 鹼蔗糖
- 唐山織造 各色襪毛巾

司理 李照勛 李森學 披  
林禮揚 李續初 露

**環球公司鐵器行**

張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖

WANCOV CO. LIMITED HARDWARE  
33 Pender Street, East Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

**恭頌良醫**

啟者弟患痔瘡多年痛苦非常屢請中西名醫醫治均未見效幸得友人介紹請李門順先生醫治不拾天之內已全愈確是拿手先生精醫痔瘡并能醫花柳白濁奇難雜症不愧再世華陀故特登數言鳴謝先生大德如有僑友患斯症者知所問津焉

先生醫寓本埠奇花街門牌四百二拾八號  
崗州人寓雲埠京梅房陳經綸啟

**輔行雜貨公司**

到辦新

品貨禮送產土華中  
部成印刊情行  
奉即索函

FOO HUNG COMPANY  
127-129 PENDER ST.  
PHONE SEY. 3440  
VAN COUVER B. C.

**金源拾足金器首飾**

Kam Yuen Co., Ltd. Phone Sey. 8396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

四郎回營 四只	千里駒湯丹 四只
鄭宛藏龍 五只	溫生財炸字奇武只
私探營房 四只	孫武子演說 四只
西蓬擊掌 四只	革命黨英督署兩只
六國封相 叁只	沙河祭金橋 叁只
轅門罪子 四只	紅拂女私奔 四只
陳宮罵曹 二只	楊貴妃訴情 四只
錯倒驚鴻 四只	買賣玉照靈 二只
春芳遇盜 四只	劉金定斬四門三只
辨才取妖 六只	唐明皇長恨 四只
碌鼓記 叁只	猩猩女追夫 兩只
寶兒葬翁 三只	李太白醉酒 壹只
璧玉離生 壹只	林黛玉歸天 兩只
寶玉戀情 壹只	俱是拾寸雙面

唱 不能錄印有目錄函索即送  
另代理卡林比唱碟每塊七毛五

司理人 林沾 李奕柱 同啟  
林源 林潤德

**廣源生** KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

**拾足金葉** 地址住照請

**麗生號葉** LAI SANG CO.  
432 Carrall St.  
Phone Sey. 3279 Vancouver, B. C.

**美盛號** MEE SHANG  
5 Pender St. E.  
Phone Sey. 2182 Vancouver, B. C.

**聯盛公司** LIM SHANG CO.  
1 Pender St.  
Phone Sey. 4295 Vancouver, B. C.

唐山到 米油糖 各江海味 貨舖頭日用 食品俱全 行零沽批 從廉茲新 伊始以國 遠交易如 惠顧額外 雲高

小說

小兒良史 (一) (華林)

力或可回天。吾憐你曹孝。再竭力...

常識

蔬菜於醫藥上之效能

蔬菜為日常所用之香辛料。可作...

大漢公報叢錄

中華民國十四年

新聞紙第二十卷

視功名富貴。直比南柯幻夢。獨具...

旅感二首 卓劍氏

既功名富貴。直比南柯幻夢。獨具...

旅感二首 卓劍氏

雲埠致公堂十五年職員表

Table listing members of the Yunpu Zhi Gong Tang 15th year staff, including names and titles like 正會長, 副會長, etc.

雲埠致公堂十五年職員表

Table listing members of the Yunpu Zhi Gong Tang 15th year staff, including names and titles like 正會長, 副會長, etc.



Yucho Chow Studio 28 Pender St. West Vancouver, B.C.

Advertisement for 'San Si' (山西) medicine, listing various ailments and treatments.

Advertisement for 'Jiu Le Ru Yi Dan' (久樂如意丹) and other medicinal products.

